

# 五棵松体育中心美国制冰师： 冬奥会将会棒极了

新华社北京11月11日电（记者 林德韧 胡佳丽）“相约北京”冰球国内测试活动在北京五棵松体育中心的比赛于10日顺利结束，作为国际冰球联合会选派的北京2022冬奥会冰球项目制冰师，瑞克·瑞根全程指导和操作了五棵松体育中心场馆的制冰工作。他表示，制冰的效果非常不错，五棵松是他工作过的最漂亮的场馆之一。

47岁的瑞根来自美国，做制冰

师这一行已经有15年了。对于这次的测试活动，他表示：“这次的制冰效果非常棒，我们有一个很好的团队，他们进步得很快，而且工作非常努力。五棵松是一座很美的场馆，是我工作过的最漂亮的场馆之一，我非常喜欢在这里工作。从测试赛来看，我们团队之间的配合比较顺畅，我们提出的关于场地温度等要求，他们都会立刻落实。”

瑞根表示，五棵松的制冰工作

也存在着一定的挑战。他说：“这个场馆并不是一个专业的冰球馆，而主要是一个篮球馆，所以我们在不同的系统切换的时候需要做更多的工作。这是我第一次在这样的场馆制冰，不过在美国和其他一些国家，这样多功能的球馆也有很多。”

对于一起参与制冰工作的中国同事，瑞根竖起了大拇指。“不得不说，这些中国同事们都很优秀。他们会问许多问题，这是非常

好的，我也喜欢回答他们的问题。他们肯问问题，说明他们有强烈的学习意愿。很多事情我们只需要告诉他们一遍就可以了。”

明年的冬奥会，瑞根将继续在五棵松体育中心做制冰工作，谈到对于冬奥会的期待，他说：“我期待，在冬奥会上我们能制出最棒的一块冰。我已经迫不及待想看到观众坐进场馆里的场景了。我认为，冬奥会将会棒极了。”

## 中智签署“上海之窗”项目合作备忘录

新华社圣地亚哥11月10日电（记者 尹南 张笑然）上海图书馆、智利国会图书馆，以及中国—拉丁美洲加勒比旅游、科技、文化交流促进联盟（中拉联盟）9日在线签署“上海之窗”项目合作备忘录。

上海市人民对外友好协会会长陈靖在签约仪式上说，今年上半年，上海与智利双边贸易逆势增长，上海市与智利瓦尔帕莱索市、智利首都大区有着友好城市和友好交流关系，上海图书馆的“上海之窗”项目合作备忘录的签署将是双方合作交流的新起点。陈靖说，上海市友协希望以“一带一路”和进博会为统领，推动同智利在多领域务实合作，以青少年交流为抓手，依托多种平台、推动友好交流。

中拉联盟执行会长胡安·德迪奥斯·帕拉说，中拉联盟成立5年来，用积极行动和努力实践推进拉美人民和中国人民的友谊，为拉美和中国之间的经济、文化、旅游交流架起桥梁。他说，根据三方签署的“上海之

窗”项目合作备忘录，上海图书馆将向智利国会图书馆提供500本关于中国的书籍。

智利国会图书馆馆长曼努埃尔·阿方索·佩雷斯说，这一项目对加深智中两国人民彼此了解非常有益，也为今后与上海图书馆人员交流、信息共享、技术合作奠定了基础。

上海图书馆馆长陈超介绍，“上海之窗”项目创立于2002年，是“中国图书对外推广计划”的一个组成部分，旨在通过向境外图书馆及相关机构捐赠由中国国内出版的图书，向境外读者介绍中国历史与文化。包括与智利国会图书馆的合作在内，上海图书馆在全球共开设177家“上海之窗”。陈超表示，希望今后与拉丁美洲更多国家的图书馆加强合作交流。

“中拉联盟”2016年5月成立于智利首都圣地亚哥，是对接中国政府、学术、科研、教育机构和企业走进拉美，促进中拉在旅游、科技和文化等领域人文交流的民间组织。

## 世预赛：德国队备战



11月10日，德国队在训练中。

当日，德国队在德国沃尔夫斯堡训练，备战11月11日与列支敦士登队的2022卡塔尔世界杯欧洲区预选赛。

新华社发

### CBA第一阶段

## 辽宁本钢胜北京控股



11月11日，北京控股队球员廖三宁（右）在比赛中伺机传球。

当日，在浙江诸暨进行的2021-2022赛季中国男子篮球职业联赛（CBA）第一阶段第12轮比赛中，辽宁本钢队以97比86战胜北京控股队。

新华社发

## 法国归还贝宁26件历史文物

新华社洛美11月10日电（记者 田耘）科托努消息：载有26件珍贵历史文物的飞机当地时间10日下午3时降落在贝宁科托努机场，数百名当地居民聚集在那里载歌载舞，庆祝这批国宝在近130年后回到祖国。

“我们正在经历一个非常重要的历史时刻。对所有贝宁人来说，今天是一个激动人心的日子。”贝宁旅游、文化与艺术部长阿宾博拉说。

这26件文物是法军1892年从贝宁前身为荷美王国掠夺的，其中包括达荷美王国的宝座、塑像和皇宫大门等。

2016年贝宁政府曾要求法国归还殖民时期掠夺的数千件艺术品，但法国政府拒绝归还。2017年法国总统马克龙表示将调研归还非洲文物事宜。法国国民议会去年通过向贝宁共和国等西非国家归还部分文物的法案。